

AUGUST[®]

User Manual

MS430



August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

- EN Wireless Bluetooth Waterproof Speaker
- FR Haut-Parleur Sans-Fils Bluetooth Résistant à l'Eau
- DE Schnurloser wasserfester Bluetooth Lautsprecher
- IT Altoparlante Senza Fili Bluetooth Impermeabile
- ES Altavoz Inalámbrico Bluetooth Resistente al Agua

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses August Produktes. Sie sind vielleicht mit ähnlichen Produkten sehr vertraut, dennoch nehmen Sie sich bitte Zeit um das Handbuch sorgfältig zu lesen. Es stellt sicher, dass Sie sich mit den Funktionen vertraut machen und das beste Hörerlebnis erzielen.

Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung. Bitte öffnen Sie das Produkt niemals selbst. Dies kann gefährlich sein, außerdem erlischt damit die Herstellergarantie.

Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

Konformitätserklärung






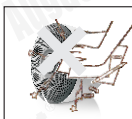
Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden:
<https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

Kundenservice

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:
Tel: +49 (0) 511 97812978
E-Mail: service-de@augustint.com
Website: <https://www.augustint.com/de/>

1. Sicherheitshinweise

■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder Wasserdampf.
	Setzen Sie das Gerät nie Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

Warnung:

Der MS430 ist ein nach IPX5 wassergeschütztes Gerät („Schutz gegen Strahlwasser (Düse) aus beliebigem Winkel“). Tauchen Sie das Gerät bitte nicht direkt unter Wasser. Befindet sich das Gerät in feuchter Umgebung, drücken Sie bitte keine Tasten oder nutzen Kabelverbindungen. Dies könnte die wasserabweisende Funktion beeinträchtigen.

■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.



2. Hauptmerkmale

- Schnurloser Lautsprecher für Bluetooth Geräte
- Standard 3,5mm Audio Eingang
- Freisprechen dank integriertem Mikrophon
- Integrierter wiederaufladbarer Akku
- Schutz gegen Strahlwasser aus beliebigem Winkel
- Bluetooth Version: v4.2

3. Lieferumfang



MS430



Ladekabel



3,5mm Audiokabel



Saugnapf



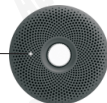
Bedienungsanleitung

4. Teile und Funktionen



1. Power / Play / Pause/
Lautstärkesteuerung /
Antworten/
Wahlwiederholung
<Multifunktionsrad>

2. Status LED



3. Ladeanschluss

4. 3,5mm Audio Eingang

5. Bedienung

Bitte laden Sie den MS430 vor der ersten Nutzung oder nach längerer Nichtnutzung vollständig auf.

Dazu verbinden Sie den Lautsprecher per mitgeliefertem Ladekabel mit einem stromversorgten USB-Anschluss.

Während des Aufladens leuchtet die Status LED konstant rot. Sie erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

5.1 Ein-/Ausschalten

Um den MS430 einzuschalten, halten Sie das Multifunktionsrad 2 Sekunden lang gedrückt.

5.2 Bluetooth Verbindung

Ist das Gerät eingeschaltet, startet der MS430 automatisch den Wiederverbindungsmodus und verbindet sich mit einem zuvor verbundenen Gerät. Wird ein solches nicht erkannt, wird der Pairing Modus gestartet. Die Status LED blinkt blau in kurzen Abständen.

Um alle zuvor verbundenen Geräte zu löschen, schalten Sie den MS430 aus und halten anschließend das Multifunktionsrad 10 Sekunden lang gedrückt.

■ Smartphones und Tablets

1. Scannen Sie nach Bluetooth Geräten an Ihrem Smartphone oder Tablet. Schauen Sie ggf. in der Bedienungsanleitung des Smartphones/Tablets nach.
2. Wählen Sie „MS430“ aus der Liste verfügbarer Geräte aus und bestätigen die Verbindung. Sollte ein PIN notwendig sein, geben Sie den Code „0000“ ein.
3. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die Status LED langsam blau.

■ Für Computer

1. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion an Ihrem PC:
2. Wählen Sie „Geräte und Drucker“ aus der Systemsteuerung und klicken auf „Gerät hinzufügen“.
3. Wählen Sie „MS430“ aus den verfügbaren Geräten aus. Die Treiber werden automatisch installiert.
4. Sollte ein PIN notwendig sein, geben Sie den Code „0000“ ein.
5. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die Status LED langsam blau.

5.3 AUX Eingang

Stecken Sie das mitgelieferte 3,5mm Audiokabel in den Audioanschluss. Der MS430 aktiviert den AUX Modus automatisch. In diesem Modus leuchtet die Status LED blau.

Das Abziehen des Kabels aktiviert automatisch wieder den Bluetooth Modus.

5.4 Multifunktionsrad

Bedienung	Funktion
Drücken	Play / Pause; Annehmen / Auflegen eines Anrufs; Mute / Unmute (AUX Modus)
Gedrückt halten	Power Ein / Aus
Doppelt drücken	Wahlwiederholung
Drehen	Lautstärkesteuerung

6. Aufladen

Um den MS430 aufzuladen, verbinden Sie das Gerät per mitgeliefertem USB Ladekabel mit einem stromversorgten USB-Anschluss. Während des Ladens leuchtet die Status LED rot. Sie erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Eine vollständige Ladung benötigt je nach Stromquelle ca. 3 Stunden.

7. Technische Daten

Bluetooth Version	v4.2
Bluetooth Profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Übertragungsfrequenz	2.402G~2.480G
Bluetooth Reichweite	10m
Lautsprecher Leistung	3W
Frequenzbereich	140Hz~20kHz
SNR	≥75dB
Verzerrung	≤1.0%
Batterie	3,7V/2500mAh eingebauter Polymer Akku
Einsatzzeit	11 Stunden
Standby	150 Tage
Ladedauer	3 Stunden
Abmessungen	100×75×65mm
Gewicht	220g

8. Problemlösung

Problem	Lösung
Lässt sich nicht einschalten	Stellen Sie sicher, dass der MS430 vollständig geladen ist
MS430 kann nicht gefunden werden	Prüfen Sie, dass der MS430 sich im Umkreis von 10m von der Wiedergabequelle befindet
Treiber können nicht installiert werden	Führen Sie ein Windows Update durch sowie ein Update des Bluetooth Moduls
Kein Sound	Prüfen Sie die Lautstärke an Wiedergabequelle und MS430
Keine störungsfreie Bluetooth Übertragung	<ul style="list-style-type: none">● Schalten Sie Wi-Fi an der Wiedergabequelle aus● Positionieren Sie den MS430 außerhalb der Reichweite von Wi-Fi Geräten

9. Garantie

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von zwei Jahren. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern, die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z.B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßem Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab.

Kundenservice:

Tel: + 49 (0) 511 9781 2978

E-Mail: service-de@augustint.com

Website: www.augustint.de

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

<https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

